

## Obtenga la mejor atención de la vista y lentes con NORTH RANCH BENEFIT TRUST y VSP® Vision Care.

¿Por qué inscribirse en VSP? Invertimos en las cosas que usted valora más, la mejor atención con los menores costos de su propio bolsillo. Como somos la única compañía nacional sin ánimo de lucro, puede confiar en que siempre pondremos su bienestar en primer lugar.

### Le gustará lo que ve con VSP.

- **Valor y ahorros.** Disfrutará más ahorros y los menores costos de su propio bolsillo.
- **Atención de la vista de alta calidad.** Obtendrá la mejor atención de un proveedor de VSP, incluyendo un WellVision Exam®, el examen de la vista más completo diseñado para detectar problemas de la vista y de la salud. Además, cuando ve a un proveedor de VSP, su satisfacción está garantizada.
- **Opciones de proveedores.** La decisión es suya: elija un proveedor de VSP o cualquier proveedor fuera de la red.
- **Lentes fabulosos.** Es fácil encontrar el armazón perfecto a un precio adecuado para su presupuesto.

### Es fácil usar sus beneficios de VSP.

- **Regístrese en [es.vsp.com](http://es.vsp.com).** Una vez que su plan esté vigente, revise la información sobre sus beneficios.
- **Localice un proveedor de atención de la vista adecuado para usted.** Para localizar un proveedor de VSP, visite [es.vsp.com](http://es.vsp.com) o llame al **866.673.0307**.
- **En su cita, dígales que tiene VSP.** No necesita presentar una tarjeta de identificación. Si quiere una tarjeta de referencia, puede imprimirla en [es.vsp.com](http://es.vsp.com).

**¡Eso es todo! Nosotros nos encargamos del resto,** no tiene que llenar formularios de reclamación cuando ve a un proveedor de VSP.

### Opciones de lentes

Desde estilos clásicos hasta armazones de diseñador de última moda, encontrará cientos de opciones. Elija entre armazones de marcas destacadas como Anne Klein, bebe®, Calvin Klein, Flexon®, Lacoste, Nike, Nine West, y más!. Visite [es.vsp.com](http://es.vsp.com) para localizar un proveedor que ofrece estas marcas.

Inscríbese hoy mismo en VSP.  
Le dará gusto haberlo hecho.

Comuníquese con nosotros. **866.673.0307**  
[es.vsp.com](http://es.vsp.com)



# Resumen de sus beneficios de atención de la vista de VSP

NRBT Signature Plan B \$15/\$30 CVC

Visite [es.vsp.com](http://es.vsp.com) para conocer más detalles sobre sus beneficios de la vista así como los ahorros y promociones exclusivos para los miembros de VSP.

Fecha de vigencia de la cobertura de VSP: 01/01/2015

Red de proveedores de VSP: VSP Signature

Beneficio	Descripción	Copago	Frecuencia
<b>Su cobertura con un proveedor de VSP</b>			
WellVision Exam	• Se concentra en sus ojos y bienestar general	\$15	Cada 12 meses
<b>Anteojos de receta</b>		\$30	Veja Armazón y Lentes
<b>Armazón</b>	• \$150 de asignación para una amplia selección de armazones • Asignación de \$170 para marcas de armazones fabulosas • Ahorro de 20% sobre el monto que exceda su asignación	Incluido(s) en Anteojos de receta	Cada 24 meses
<b>Lentes</b>	• Lentes de visión sencilla, bifocal con línea y trifocal con línea	Incluido(s) en Anteojos de receta	Cada 12 meses
<b>Mejoras de lentes</b>	• Lentes de policarbonato • Lentes progresivos estándar • Lentes progresivos de primera calidad • Lentes progresivos personalizados • Ahorro promedio de 35 a 40% en otras mejoras de lentes	\$0 \$50 \$80 - \$90 \$120 - \$160	Cada 12 meses
<b>Lentes de contacto (en vez de anteojos)</b>	• \$150 de asignación para lentes de contacto; no aplica copago • Examen para lentes de contacto (ajuste y evaluación)	Hasta \$60	Cada 12 meses
<b>Atención primaria de la vista</b>	• Tratamiento y diagnóstico de enfermedades oculares como la conjuntivitis, la pérdida de la visión y el control de las cataratas, el glaucoma y la retinopatía diabética. Puede que se apliquen limitaciones y haya coordinación en la cobertura médica. Pida los detalles a su doctor de VSP	\$20	Según se necesite
<b>Atención de la vista por uso de computadora</b>			
<b>Armazón</b>	• \$90 de asignación para una amplia selección de armazones • Asignación de \$110 para marcas de armazones fabulosas • Ahorro de 20% sobre el monto que exceda su asignación	\$10 para armazón y lentes	Cada 12 meses
<b>Lentes</b>	• Lentes de visión sencilla, bifocales con línea, trifocales con línea y lentes ocupacionales	Combinado(s) con el armazón	Cada 12 meses
<b>Ahorros adicionales</b>	<p><b>Anteojos y anteojos de sol</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• \$20 adicionales para gastar en armazones de una marca listada. Visite <a href="http://vsp.com/specialoffers">vsp.com/specialoffers</a> para conocer detalles.</li> <li>• Ahorro de 30% en anteojos y anteojos de sol adicionales, incluyendo mejoras de lentes, del mismo proveedor de VSP el mismo día que su WellVision Exam. O bien, obtenga un ahorro de 20% de cualquier proveedor de VSP a menos de 12 meses de su último WellVision Exam.</li> </ul> <p><b>Prueba de detección de la retina</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• No más de un copago de \$39 en la prueba de detección de la retina de rutina como mejora a un WellVision Exam.</li> </ul> <p><b>Corrección láser de la vista</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Promedio de 15% de descuento del precio regular o 5% de descuento del precio promocional; los descuentos sólo disponibles en los establecimientos contratados</li> <li>• Después de la cirugía use su asignación para armazón (si es elegible) para anteojos de sol de cualquier proveedor de VSP</li> </ul>		
<b>Su cobertura con proveedores fuera de la red</b>			
Visite <a href="http://es.vsp.com">es.vsp.com</a> para conocer detalles si piensa ver a un proveedor que fuera de la red de VSP.			
Examen.....	hasta \$50	Lentes de visión sencilla.....	hasta \$50
Armazón.....	hasta \$70	Lentes bifocales con línea.....	hasta \$75
		Lentes trifocales con línea.....	hasta \$100
		Lentes progresivos.....	hasta \$75
		Lentes de contacto.....	hasta \$105

**Inscríbese hoy mismo en VSP. Le dará gusto haberlo hecho.**

Comuníquese con nosotros. **866.673.0307**  
[es.vsp.com](http://es.vsp.com)

<sup>1</sup>Las marcas/promociones están sujetas a cambios.  
©2014 Vision Service Plan. Todos los derechos reservados.  
VSP, VSP Vision care for life y WellVision Exam son marcas registradas de Vision Service Plan. Flexon es una marca registrada de Marchon Eyewear, Inc. Todas las demás marcas son marcas o marcas registradas de sus respectivos propietarios.